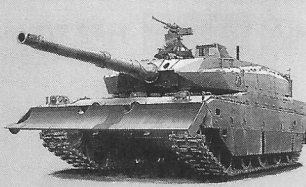


# 陸上自衛隊10式戦車試作3号車 ドーザー付き Type10 MBT Prototype w/DOZER



# FUJIMI

フジミ模型株式会社  
静岡市駿河区登呂4-21-1 〒422-8033  
FUJIMI MOKEI CO.,LTD.  
4-21-1,TORO,SURUGAKU,SHIZUOKACITY,JAPAN

**組み立てる前に必ずお読み下さい。**  
Make sure to read this instruction before you start assembling.  
Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.  
Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.  
No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensambiar el.  
要組み立て前、必ず先ず下記注意事項を！

**1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。**  
Read the Manual before you start assembling.  
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.  
Lire el mode d'emploi avant de commencer le montage.  
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.  
組合之前請先看說明書。



**2 組み立てる前に部品を確認して下さい。**  
Make sure that the kit is complete with all the parts.  
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.  
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.  
Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza.  
組合之前請先檢點零件。

**3 部品を取り出した後のビニール袋は小さな子供が頭から被ったりすると窒息する危険がありますので捨て捨て下さい。**  
After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag.Little child may wear it over his head only to be suffocated.  
Falls ein in ihrer Nähe Kleinkinder gibt sollen Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Plastikteile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastiktüten spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und darin ersticken.  
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.  
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.  
取止零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有窒息之危險，所以請你把它撕碎。



**4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱くと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。**  
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

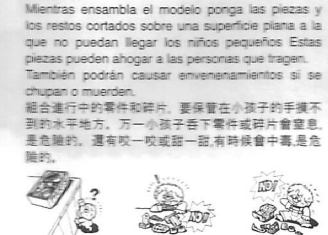
finger, hand or foot when handling a nipper, knife,file, etc.  
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß. Utilisez une pince pour séparer les pièces. Éliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'on manipule les pièces ou le cutter.  
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al tralar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie. 用鉗子切下零件，然後，用刀和銼刀等將零件的多余部分切掉磨光。在使用鉗子，刀和銼刀等工具時，在取零件不注意而碰到刀刃。

**5 組み立てる前や組み立て中に金属製部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いは注意して下さい。手袋をはめて下さい。**  
Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.  
Achtung: Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnähte und ungleichmäßige Formkanten von Metallund Plastikteilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.  
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux rebords dus amouillage défectueux des pièces métalliques et enplastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution.Mettez des gants.  
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. Si no tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.  
組合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖塊，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心，有時候會被切斷手指或指頭。



**6 組み立て中の部品や破片は、小さな子供の手が届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。**  
While assembling the kit, Place the parts and the cut-off chips on a flat place out of thereach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.  
Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau an Berhalder Reichweite von Kleinkindem aus Verschluckte Plastikgegenstände können zurErstickung führen. Daran leckende oder kauende Kinder könnten sich vergiften.  
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants Les pièces peuvent provoquer l'étranglement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.  
Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños Estas piezas pueden ahogar a las personas que tragan. También podrán causar envenenamientos si se chuparon o muerden.  
組合進行中の零件和破片，要保管在小孩子的手摸不到的水平地方。万一小孩子吞下零件或破片會窒息，是危險的。還有咬一咬或舔一舔，有時候會中毒是危險的。

**7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。**  
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air Avoid using fire nearby.  
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.  
Si usted desea utilizar adhesivos, abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego.  
恒是要用強力膠時，必須打開窗戶充分換氣，也要避免在附近使用火。



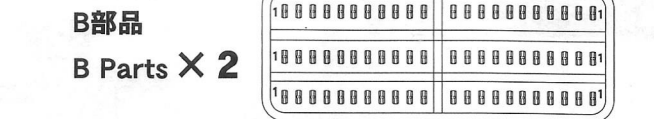
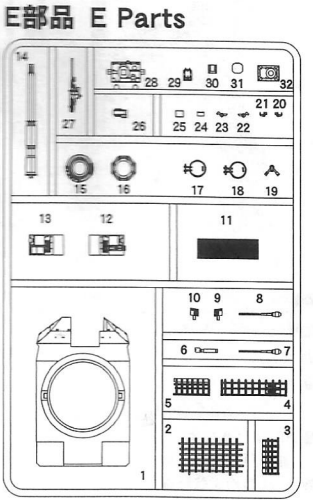
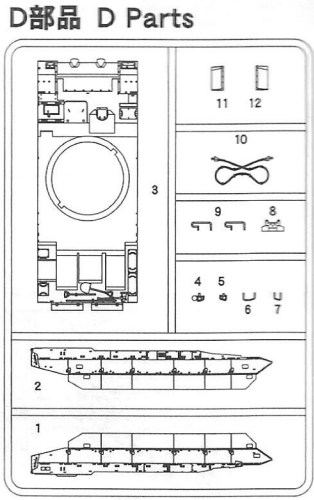
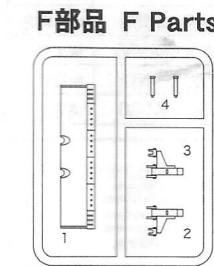
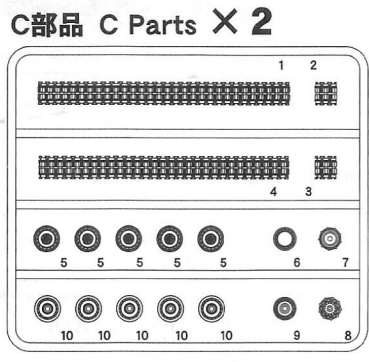
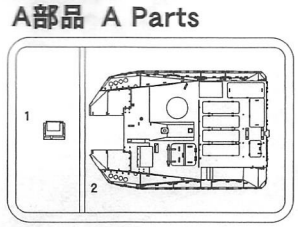
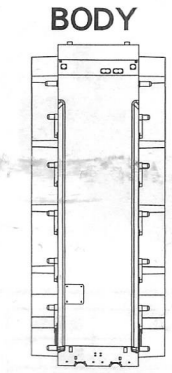
**8 ネットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行って下さい。窓を開けて十分換気を行って下さい。窓を開けて十分換気を行って下さい。窓を開けて十分換気を行って下さい。**  
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.  
Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.  
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bienaérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Éviter également de faire un feu à proximité.  
Quando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.  
要塗漆本套組合件時，請打開窗戶充分換氣。有中毒之危險。還有請避免在附近使用火。

**9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒つけてから貼る所に貼って静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。**  
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix.Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully, slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.  
Mit Schere das Dekalkierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene Teil für etwa 20 sorgfältig abnehmen.halten, dann es auf die Kiebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abgeben men.  
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement le pegar. support.  
Usando un par de tijeras, corle alrededor de la calcomania que quiere pagar. Empape la calcomania en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslicel el carlon debajo de lalcalcomania, dejando la calcomania directamente pegada al modelo.  
用剪子將圖案剪下，20秒鐘，然後小心地把圖案背後的底紙揭下來，將圖案貼好。



## PARTS LIST

\*はじめにセットの内容をお確かめください。万が一、欠品や不良品などありましたら、当社までご連絡ください。  
\*ランナーからパーツを切り取る際、ニッパーなどの工具のご使用には十分注意してください。

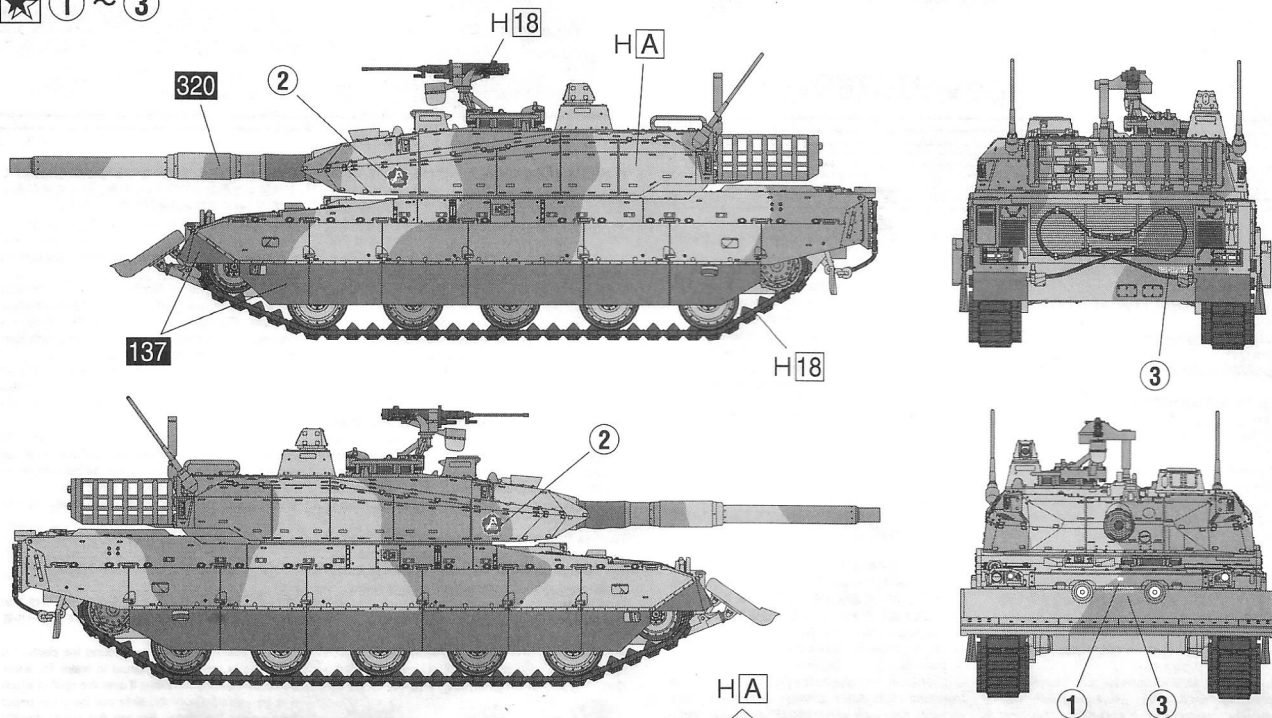


# Marking & Painting

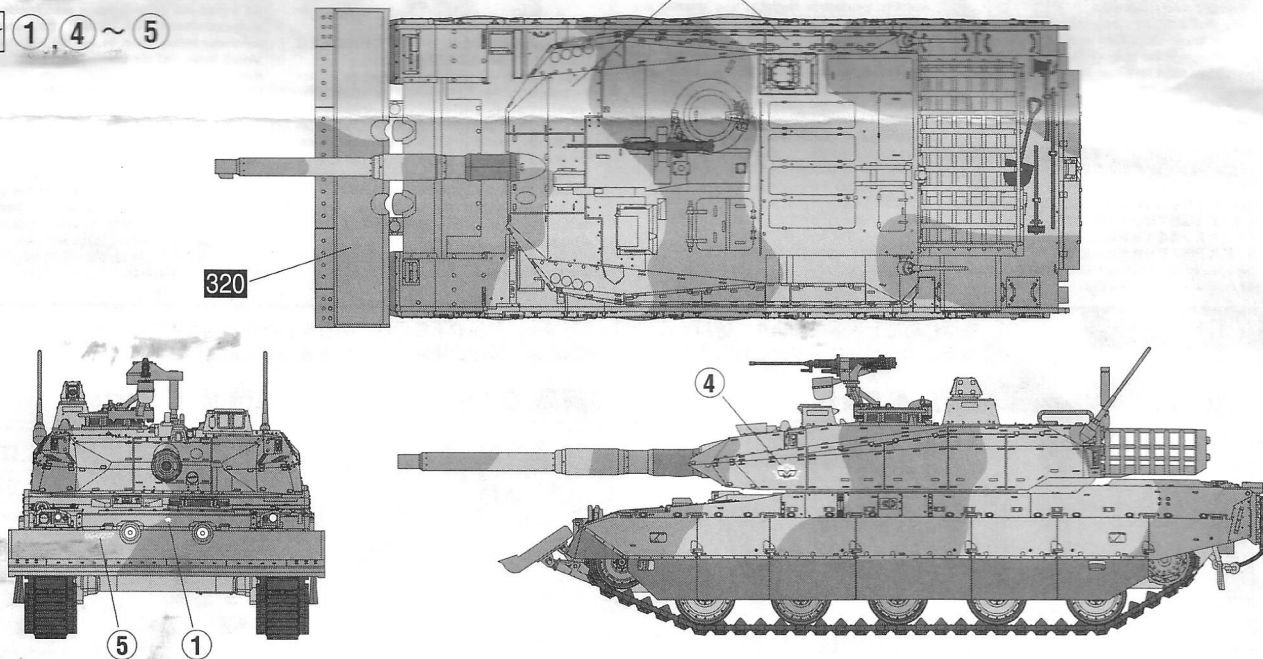
H[A]    H[72] 70%+H[37] 30%

※指示の無いデカールはご自由にお使いください。

## ★ ① ~ ③



## ★ ①, ④ ~ ⑤



### ■ 本キットで使用する塗料

- 色を塗る時は、安全な水性塗料を使って下さい。
- キットの指定塗料は『株式会社 GSIクレオス』社製です。
- H口は、「水性ホビーカラー」  
■は、「Mr.カラー」の塗料番号です。
- キットの指定塗料番号は参考にご利用下さい。

H[12]	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	NEGRO MATE	啞黒色
H[14]	59	オレンジ	ORANGE	ORANGE	ORANGE	NARANJA	橙色
H[18]	28	黒鉄色基本色	STEEL	STAHL	ACIER	ACERO	黒鉄色
H[37]	43	ウッドブラウン	WOOD BROWN	HOLZ BRAUN	BRUN BOIS	CAFE MADERA	木林棕色
H[72]	22	ダークアース	DARK EARTH	ERDFARBE DUNKEL	TERRE FONCE	TIERRA OSCURO	深土色
	137	タイヤブラック	TIRE BLACK	REFEN SCHWARZ	NOIR DE PNEU	NEGRO LLANTA	輪胎黒
	320	濃松葉色	DARK GREEN	DUNKEL GRUN	VERT FONCE	VERDE OSCURO	深緑色

### ■ 使用マークの意味

★ デカールをはります。  
Apply decal.  
Abziehbilder anbringen.  
Coller le decalque.  
Adhiera la calcomania.  
貼上水印紙。

✖ 2組つくります。  
Make 2sets.  
2 Satze erstellen.  
Realizar dos piezas.  
Ensamble dos juegos.  
同様の製作2套。

⚠ 注意してください。  
Besondere Beachtung schen  
Ken (Vorsicht)  
Faire tres attention (Prudence)  
Tenga cuidado  
小心留意。

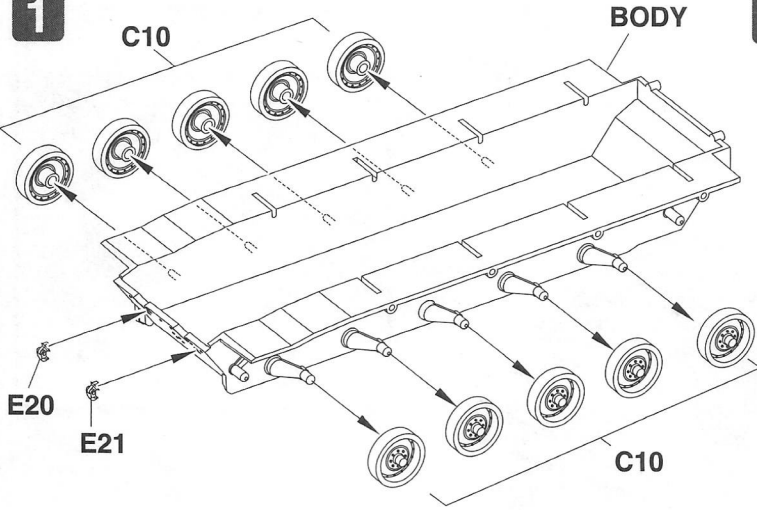
➡ どちらかを選びます。  
Optional parts.  
Teils nach Wahl.  
Pièces au choix.  
Seleccione uno.  
可以選擇使用。

■ 組み立て



■ 組み立てには特に指示がある場合を除いて接着剤を使用して下さい。  
USE GLUE TO ATTACH PARTS UNLESS OTHERWISE INDICATED.

1

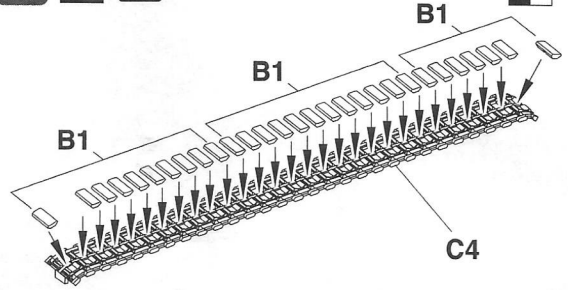


2

×2



B1は市街地走行用(強化ゴム)です。

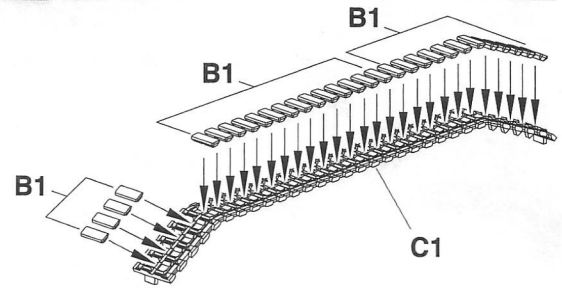


3

×2



B1は市街地走行用(強化ゴム)です。



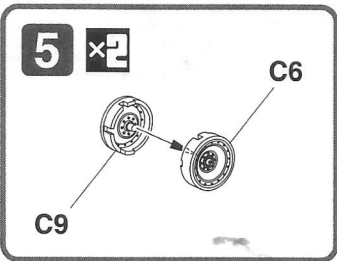
4

×2

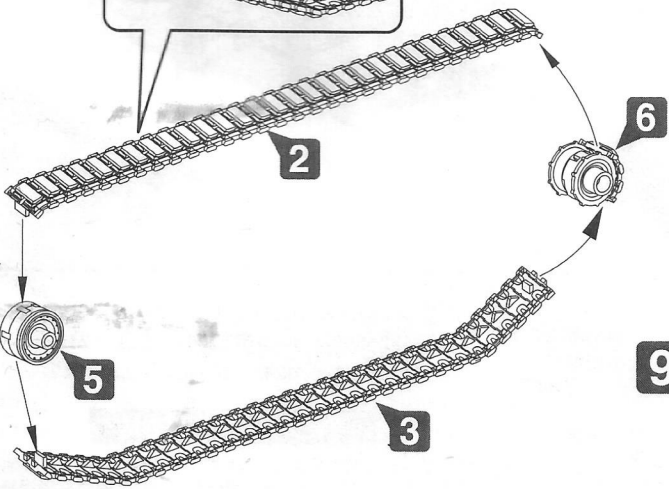
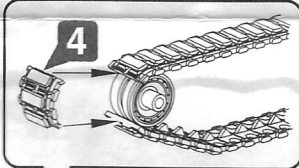


5

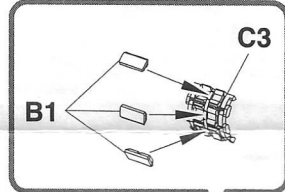
×2



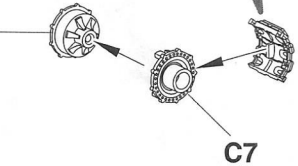
7



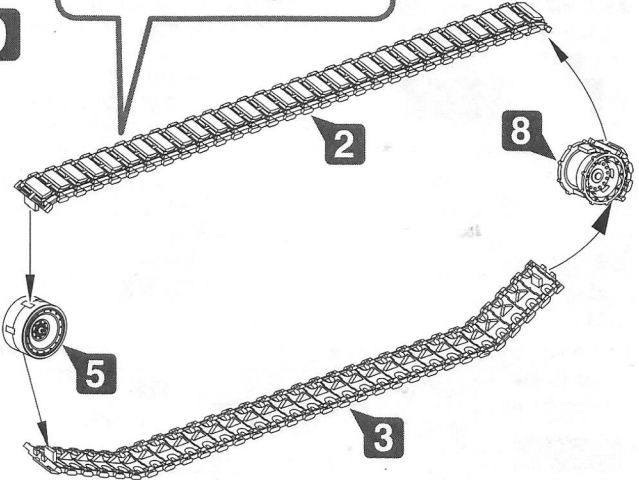
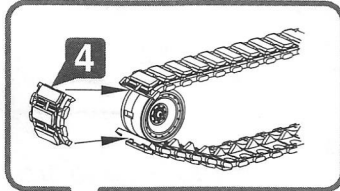
6



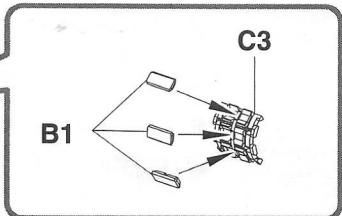
C8



9



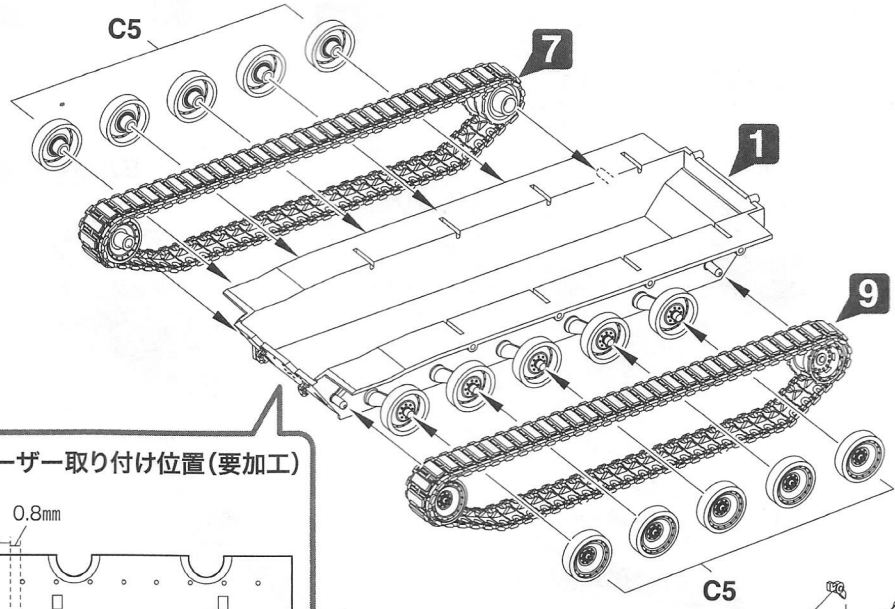
8



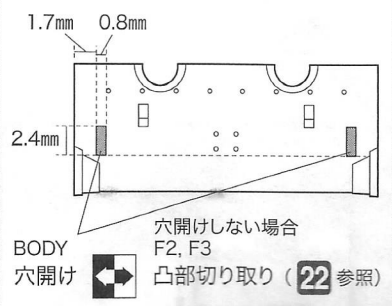
C7

C8

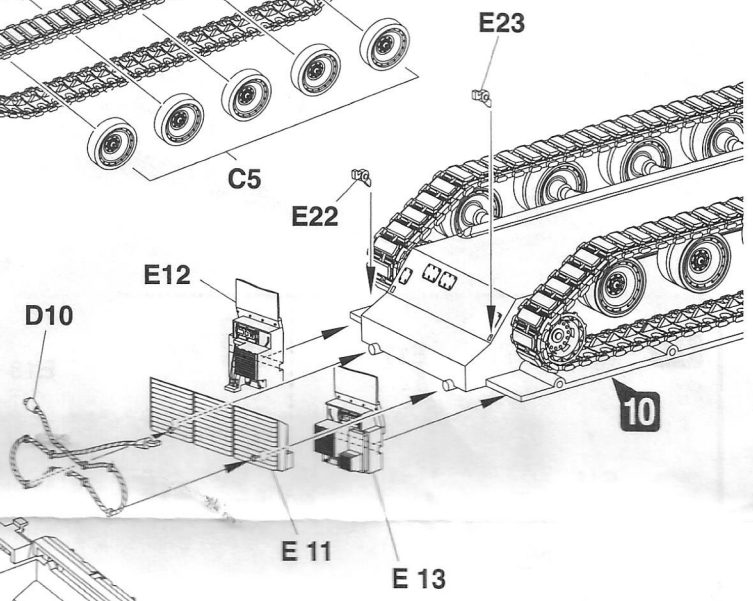
10



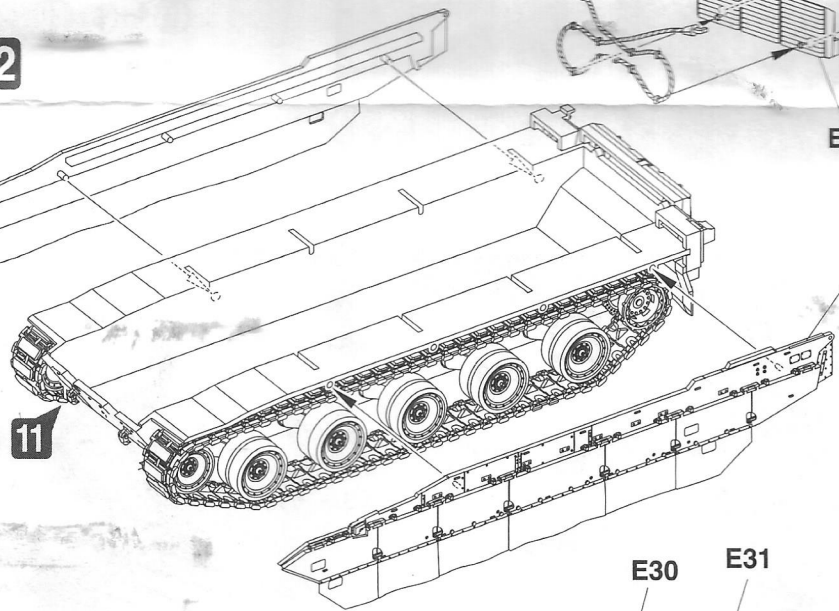
**!** ドーザー取り付け位置 (要加工)



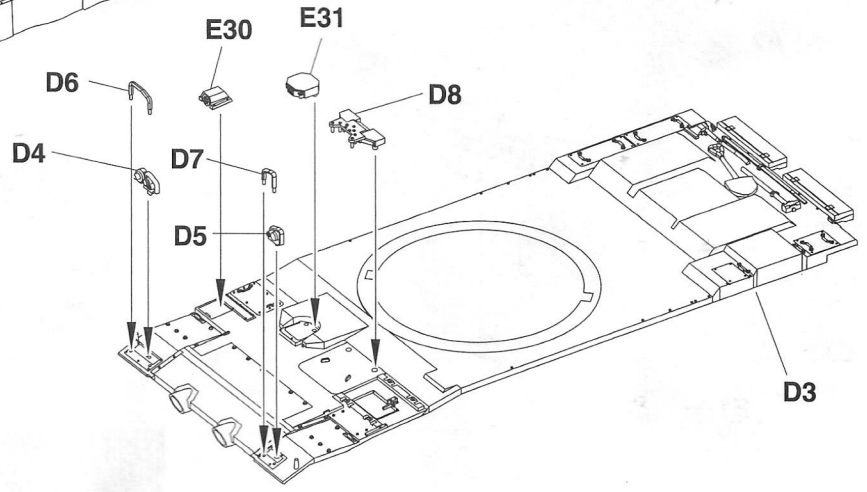
11



12

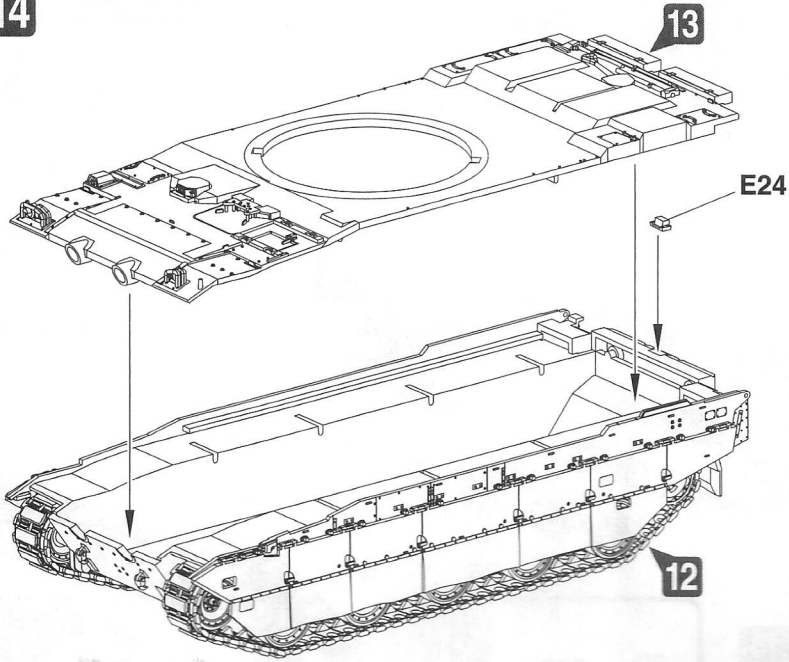


13

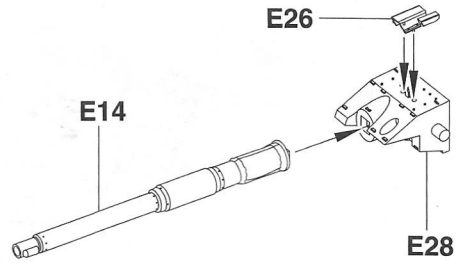




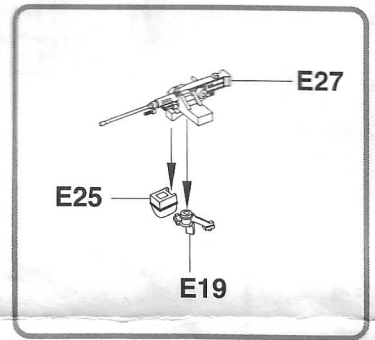
14



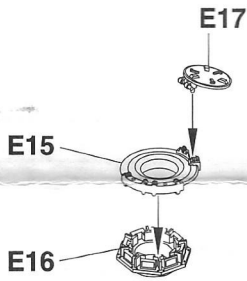
15



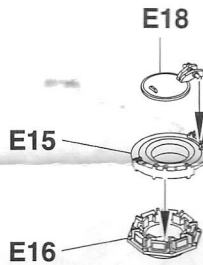
18



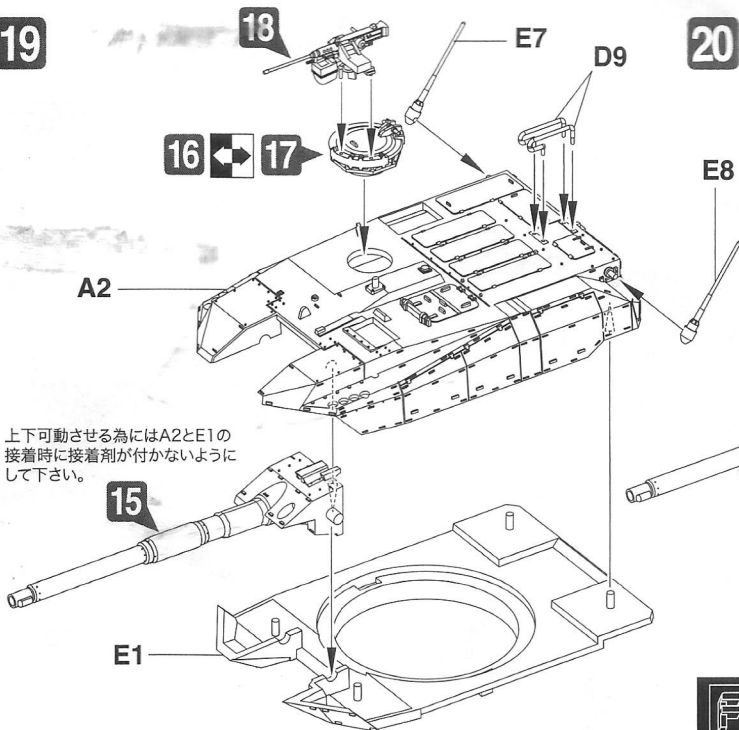
16



17

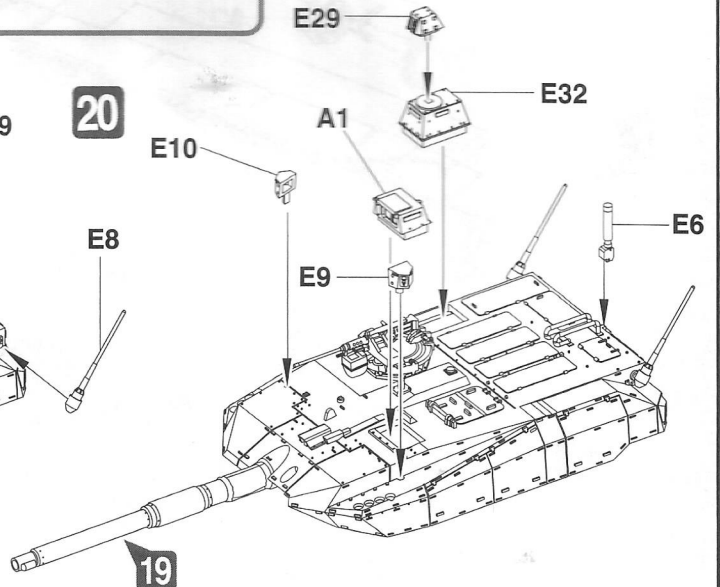


19



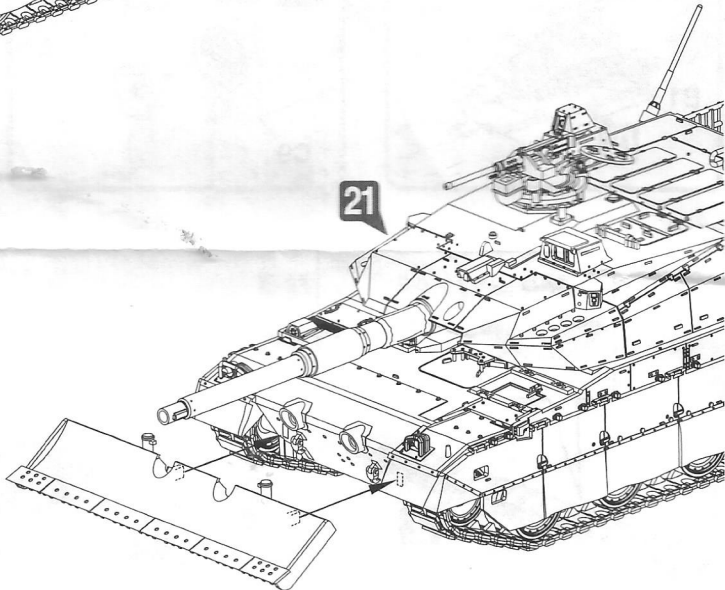
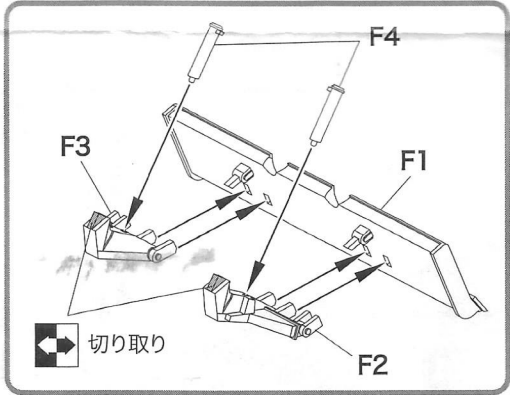
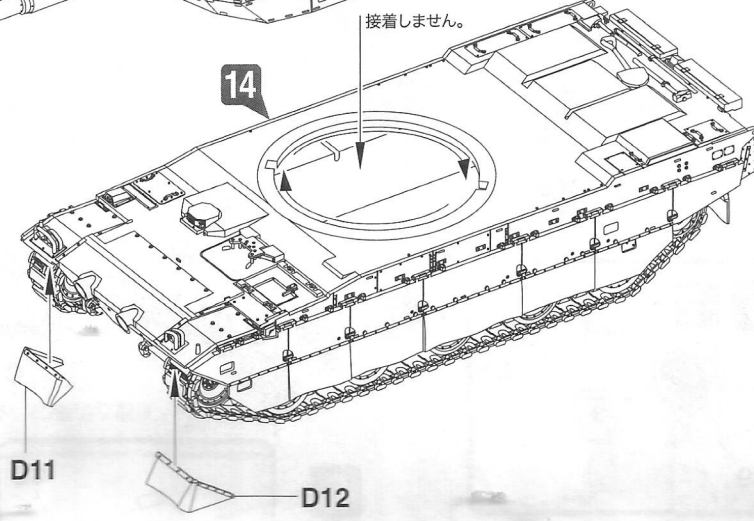
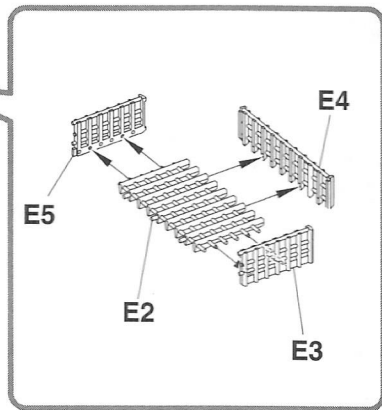
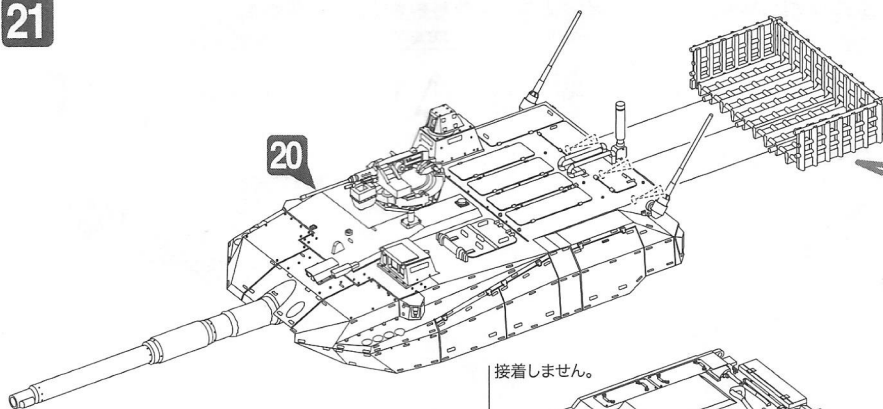
上下可動させる為にはA2とE1の  
 接着時に接着剤が付かないように  
 して下さい。

20



FUJIMI

www.fujimimokei.com



■ パーツを注文される時は

●部品を破損、紛失された方は、下記の必要な部品を○でかきこみ、住所、氏名、郵便番号を明記の上、このカードと代金を現金書留、又は 郵便為替にて当社アフターサービス係までお送りください。

部品請求カード

1/72 ミリタリーシリーズ No.8  
陸上自衛隊10式戦車試作3号車ドーザー付き  
Type10 MBT Prototype w/DOZER

部品名	部品代+送料	部品名	部品代+送料
ボディ	350円	E部品	620円
A部品	350円	F部品	350円
B部品/1枚	350円	デカール	435円
C部品/1枚	515円	組立説明書	266円
D部品	620円		

※表示価格は予告なく変更する場合があります。(表示価格には消費税5%が含まれております)

2012年4月印刷  
722375



郵便番号 〇 氏名  
住所

フジミ模型株式会社「アフターサービス係」  
〒422-8033 静岡県駿河区登呂4-21-1  
TEL(054)286-0346 FAX(054)286-0349

郵便振替の御利用方法

部品等の御注文の送金方法として定額為替、現金書留の他、郵便振替も御利用出来ます。郵便局窓口にて郵便振替用紙を入手し、下記事項を御記入の上窓口にて代金をお払下さい。

- 口座番号欄 00860-1-121953
- 加入者名欄 フジミ模型株式会社
- 通信欄 御注文のシリーズ名シリーズNo.,  
バーコードNo製品名称、部品名、数量
- 払込人住所氏名欄 御客様の住所、氏名、電話番号  
郵便番号。
- 金額欄 部品代、消費税送料を含む代金総額

☆お届けは郵便振替の場合、1週間~10日間位かかります。  
☆郵便振替を御利用の場合は部品請求カードの送付は必要有りません。